

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 24 (1948-1949)  
**Heft:** 14

**Artikel:** Die neue Bekleidungsverordnung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-707180>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## „Das Ter.-Kdo. X. teilt mit, . . .“ Erinnerung aus dem Aktivdienst.

Es war im Sommer 1943. Noch haftete die Erinnerung an dem vor kurzem zu Ende gegangenen Ablösungsdienst unserer Sch.Mot.Kan.Abt. Es mochten ein paar wenige Wochen her sein, da die besorgte Mutter die feldgrauen Utensilien nach gründlicher Kur an der Frühlingssonne in den Kasten eingekamphert hatte, und zwar so gut, daß man ihre leise Hoffnung an eine möglichst lange Dienstruhepause aus der reichlichen Dosis Mottenschutz hätte herausriechen können. Und wir, die wir uns mit Mühe wieder an das gelockerte Leben in Zivil gewöhnt hatten, widmeten uns erneut den geschäftlichen Interessen, wenn auch etwas gehemmt durch die stetige «Erwartung» eines neuen Truppenaufgebotes, dessen Prophezeiung unser Bftr.-Kdt. bei der letzten Entlassung einem jeden in schonender Weise mit auf den Heimweg gegeben hatte.

Früher als erwartet, wurden wir vom Drucke dieser bösen Ahnungen befreit; denn eines schönen Morgens war er da — der Marschbefehl —, der in bereits gewohnter Formel: «Sie erhalten den Befehl, feldmarschmäßig einzurücken», die Gedanken auf bevorstehende Tage in Uniform umstimmten ließ. Ein kleiner Hoffnungsschimmer leuchtete aus dem so unsympathischen Kärtchen mit dem Truppenstempel: das war die Angabe einer voraussichtlichen Dienstdauer, auf deren Ende man sich schon zum vornherein freute und alle seine Zukunftspläne danach ausrichtete. Aber sonst erschien einem die nahe Zukunft grau, zum mindesten feldgrau. Was das zu bedeuten hatte, wußte wohl ein jeder, der seit jenem historisch so bedeutungsvollen 2. September 1939 seinen Aktivdienst geleistet hatte.

Bald aber fand man sich mit seinem Schicksal zufrieden, besonders wenn man tagtäglich aus den Tageszeitungen lesen konnte, wie Millionen von Menschen rings

um unsere Friedensinsel ihrem Untergang entgegengingen. Mit einem schweren Seufzer, aber doch voll Optimismus wurde der «Aff» wieder hervorgeholt, der Mantel gerollt; den Kampherduft ließ man an der frischen Luft verduften. Der Einrückungstag war da. Gespannt über das Wie, Was und Wohin der bevorstehenden sechs Wochen rollte man dem Korps sammelplatz zu. Das Wiedersehen mit lieben alten «Frontkameraden» ließ den letzten Funken Zivilleben erlöschen, man war im Dienst und stellte seinen Mann.

Gerüchte sind eine Plage wie die Fliegen im Sommer; sie kommen überall hin und sind kaum auszurotten. Da wo es stinkt und modert, treten sie sogar in Schwärmen auf. So verbreitete sich auch bei uns damals die Kunde von einem vierzehntägigen Demonstrationsschießen irgendwo im Réduit wie ein Lauffeuer durch die ganze Bftr. Eine derart willkommene Abwechslung schien bald auf allgemeines Interesse gestoßen zu sein. Die Mannschaft klebte förmlich ihren fragenden Blick an das Kader, als ob sie im Sprechchor sagen wollte: «Ist es wahr?» — Und dieses «Gerücht» war wirklich wahr. —

Man hatte kaum Zeit, sich mit dieser erfreulichen Tatsache abzufinden. Im Eiltempo hieß es verladen, dislozieren, Kantonement einrichten und Schießvorbereitungen treffen. Es brauchte kein langes «Sichangewöhnen» an den Dienstbetrieb mehr. Die eingetretene Situation erforderte rasches Handeln. Es wurde aber auch gehandelt. Man hätte sie sehen sollen, jene Kanoniere und Telefonsoldaten, z. T. vom alten Schrot und Korn, wie sie mit Begeisterung ihre Vorbereitungen trafen; denn ein jeder war sich bewußt, um was es ging. «Jetzt wämmer zeige, wie gnau mer chönd pfäffere», hieß es unter den Kanonieren, während die Telephöner und Funker im stillen den ganzen «Krieg», von

ihren Drähten und Apparaten abhängig machen wollten. «Wänn d'Verbindig dänn nid klappet, chönd ihr eueri Babeli wieder mit hei näh!», tönte es von dieser Seite. Als dann erst noch die Meldung durchsickerte, der General mit der gesamten obersten Heeresleitung sowie alle ausländischen Militärattachés würden an diesen Demonstrationen teilnehmen, konnte man selbst ein leises Herzklopfen nicht abwehren und man wollte fast nicht glauben, «daß diä usgrächnet wäge-n-eus söttid cho». Aber man war stolz auf ein derart vornehmes Gastspiel und gab daher unwillkürlich etwas mehr hohles Kreuz. Ja, wir waren eine flotte Truppe in jenen heißen, wohl jedem unvergeßlich bleibenden Julitagen. Wohl selten hatten wir Freud und Leid, Stolz und Niedergeschlagenheit so nahe beieinander erlebt wie damals.

Was war denn eigentlich passiert? Eigentlich recht wenig — und doch viel, wenigstens für diejenigen, die es betraf, daneben kleine humoristische Zwischenfälle, die zu eigentlichen Anekdoten führten, wie sie der nun zu Ende proklamierte Aktivdienst wohl zu Tausenden gebildet haben mochte. Darum laßt mich frisch von der Leber weg erzählen.

Die erste Woche des Schießkurses war eine ausgesprochene Trainingswoche, in der die Kanoniere in ihren Stellungen, manchmal mehr und länger als ihnen lieb war, praktische Schießschule betreiben konnten, während die Kommandotrups in ständiger Fühlungnahme mit der Infanterie sich mit dem gebirgigen Gelände vertraut machen sollten. Mit dem Einschießen auf die verschiedensten Ziele mit verschiedenartigen Waffen gewöhnte man sich allmählich an das kombinierte Zusammenspiel von Infanterie und Artillerie. Ich stand damals als Funkerkorporal mit meiner Patrouille zur Verfügung meines Bftr.Kdt. Oft lagen wir

Fortsetzung Seite 237

## Die neue Bekleidungsverordnung

Am 8. März 1949 hat der Bundesrat eine neue Verordnung über die Bekleidung der Schweizerischen Armee erlassen.

Die allgemeinen Bestimmungen der Verordnung halten fest, daß die militärische Uniform das Kennzeichen der Zugehörigkeit zur Armee ist. Zur Anschaffung von eigenen Uniformen sind nur Offiziere, Offiziersaspiranten und Berufsunteroffiziere berechtigt. Das Eidg. Militärdepartement regelt das außerdienstliche Tragen der Uniform.

Die Grundfarbe der neuen Uniform ist Feldgrau, das sich in zahllosen Versuchen als die für unsere Verhältnisse am besten passende Farbe erwiesen hat. Zur Unterscheidung der **Truppengattungen** dienen die farbigen rhombusförmigen Kragenpatten mit Abzeichen und zur Bezeichnung der **Einteilung** farbige, über die Achselklappen geschobene Schlaufen

in der Farbe der Waffengattung. Militärtücher und Hemdenstoffe für Mannschafts- und Offiziersuniformen müssen in der Farbe den Normalmustern entsprechen. Bezüglich Form und Schnitt der Mannschafts- und Offiziersuniform und der verschiedenartigen militärischen Abzeichen, die sichtbaren Knöpfe und Zutaten sind die Ausführungsmuster des Eidg. Militärdepartements maßgebend.

Der **Waffenrock** ist einreihig, mit vier sichtbaren feldgrauen Knöpfen. Der Reverskragen kann hochgeschlossen werden durch Aufklappen der beiden Reversteile und durch Einknöpfen der linken Reversklappe. Beidseits des Rückenteils sind tiefe Rückenfallen. Der Ärmel kann mit angenähter Manschette eng getragen werden. Zwei äußere Brusttaschen mit Mittelfalten sind verschließbar mit verdeckt angeordneten kleinen Knöpfen, zwei äußere Schoßtaschen tra-

gen seitliche Falten. Im linken innern Brustteil ist eine weitere Tasche mit Knopfverschluß angebracht, im rechten inneren Schoßteil eine Tasche für das Verbandpäckchen.

Der Offizierswaffenrock entspricht im Schnitt demjenigen der Mannschaft. Zur Bekleidung gehört ein feldgraues **Uniformhemd** mit Umlegkragen und Achselklappen. Das Uniformhemd kann mit oder ohne Waffenrock, mit oder ohne schwarze Krawatte getragen werden. Wird es ohne Waffenrock getragen, so werden die Schlaufen mit Einteilungsnummern (bei Offizieren auch mit Gradabzeichen) an die Achselklappen des Hemdes gesteckt und die Gradabzeichen der Unteroffiziere und Gefreiten am Ärmel getragen.

An den **Hosen** sind zur Regulierung der Bundweite seitliche Vorrichtungen angebracht. Der Ordonnanzledergurt wird durch Gurtschlaufen

gezogen, wenn die Hose ohne Waf-  
fenrock getragen wird. Knöpfe er-  
möglichen das Anbringen von Hos-  
enträgern. Zwei Seitentaschen und  
eine Gesäßtasche tragen Verschluss-  
knöpfe.

Eine Knopflasche ermöglicht das  
Engknöpfen der langen Hose, die mit  
einer Vorrichtung am Schuhschaft be-  
festigt werden kann. An der Arbeits-  
hose ist eine große äußere Tasche am  
rechten Oberschenkel mit Verschluss-  
patte und Knopf angebracht. An der  
Ausgangshose fehlt diese Tasche. Für  
die Arbeit tragen die Offiziere eine  
Hose in der Ausführung wie die  
lange Hose der Mannschaft. Die Geh-  
hose für den Ausgang hat den glei-  
chen Schnitt wie die Arbeitshose,  
weist aber keine äußere Beintasche  
und keinen Beinverschluss auf.

Der **Mantel** ist von weicher Form, mit  
Reverskragen zum Hochschließen ge-  
eignet. Neu ist, daß ein Winterfutter  
in den Mantel eingeknüpft werden  
kann. Der Offiziersmantel entspricht  
demjenigen der Mannschaft, ver-  
mehrt um einen Gurt aus gleichem  
Stoff wie der Mantel, mit schmaler  
feldgrauer Schnalle. Den Offizieren  
und höheren Unteroffizieren ist das  
Tragen eines leichten feldgrauen  
Mantels mit gewöhnlichen grauen  
Knöpfen gestattet.

Als Kälte- und Wetterschutz ist das  
Tragen eines feldgrauen Halstuches

unter dem Mantel oder dem Regen-  
mantel erlaubt.

Als **Kopfbedeckungen** werden ge-  
tragen: der **Helm** mit verstellbarem  
Sturmband, die **Feldmütze** mit auf-  
klappbarem Tuschschirm und mit  
Hals-, Ohren- und Nackenschutz. Die  
Offiziersmütze wird getragen von  
Offizieren, Offizierschülern, höheren  
Unteroffizieren und als solche dienst-  
tuenden Wachtmeistern und Korpo-  
ralen, von Berufs-Uof., Angehörigen  
der Heerespolizei und besonders be-  
zeichneten Beamten und Angestellten  
der Regiebetriebe und des Festungs-  
wachtkorps.

Zum unberittenen Dienst tragen  
Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten  
felddiensttaugliche hohe, schwarze  
**Marsch- oder Bergschuhe**, zum be-  
rittenen Dienst schwarze Stiefel oder  
Schuhe mit Ledergamaschen. Zum  
Ausgang mit langer Hose ist das  
Tragen von schwarzen **Halbschuhen**  
unauffälliger Art mit einfarbigen  
dunklen oder schwarzen Socken  
oder Strümpfen gestattet.

Als **Gradabzeichen** tragen Offi-  
ziere am Dolch das Offiziersschlag-  
band in den Landesfarben und an  
Mütze und Achselklappen dunkel-  
goldfarbige Tressen. **Unteroffiziere**  
tragen als allgemeines Unteroffiziers-  
abzeichen am Kragenrand eine  
schmale, dunkelgoldfarbige Litze. Die  
Gradabzeichen bestehen aus dunkel-  
goldfarbigen, 10 mm breiten Tressen

mit schwarzer Randleiste, die in Win-  
kelform an beiden Oberarmen ange-  
bracht sind, Schenkellänge 30 mm,  
Winkel nach unten geöffnet. Für  
Wachtmeister und höhere Unteroffi-  
ziere kommt dazu ein Schild mit ge-  
sticktem eidgenössischem Kreuz. Die  
höheren Unteroffiziere tragen am  
Dolch die Unteroffiziersquaste in den  
Landesfarben. Das Abzeichen der  
Gefreiten besteht aus einem 4 cm  
langen waagrechten Querbalken am  
Oberarm, aus der gleichen Tresse  
wie das Unteroffiziersabzeichen.

Bei den **Spezialistenabzeichen** sind  
als neu zu erwähnen: Nachrichten-  
soldaten: fünfzackiger Stern; Spreng-  
spezialisten und Minensucher: Gra-  
nate; Flammenwerfer: Flamme; Tam-  
bouren: Trommel mit Schlägeln; Fou-  
riergehilfen und HD-Rechnungsführer:  
Aehre; Küchenchef: Aehre und Koch-  
löffel gekreuzt.

Auf Grund besonderer Prüfungen  
oder für gute Leistungen werden ab-  
gegeben: Schützenabzeichen: zwei  
gekreuzte Gewehre; Scharfschützen-  
abzeichen: zwei gekreuzte Gewehre  
mit Lorbeerkranz. Die Abzeichen wer-  
den über dem oberen Rand der lin-  
ken Brusttasche getragen. Offiziere  
tragen als Auszeichnungen lediglich  
das Piloten- und Beobachterabzei-  
chen und das Hochgebirgsabzeichen.

Uniformstücke nach bisheriger Ord-  
nung werden nur noch bis 31. Mai  
1949 angefertigt.

#### Unterscheidungsabzeichen der Truppengattungen mit deren Untergattungen, sowie der Dienstzweige (auf den Kragenpatten angebracht)



Heereseinheits-  
kommandanten



Grundfarbe schwarz  
Generalstabs-  
offiziere



Eisenbahn-  
offiziere



Füsilier-  
einheiten



Grundfarbe grün: Infanterie  
Schützen-  
einheiten



Einheiten der  
Sch. Inf.-Waffen



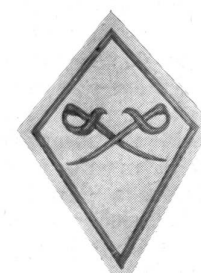
Grenadier-  
einheiten



Grundfarbe grün: Infanterie  
Nachrichten-  
einheiten



Bataillonsspiele



Dragoner-  
einheiten



Grundfarbe zitronengelb: Leichte Truppen  
Radfahrer-  
einheiten



Motorradfahrer-  
einheiten



Grundfarbe zitronengelb: Leichte Truppen  
Motor-Dräger-  
Einheiten



Panzerjäger-  
einheiten



Grundfarbe ziegelrot: Artillerie  
Mot. Artillerie,  
Sch. Minenwerfer



Artillerie  
Festungs-  
artillerie



Grundfarbe dunkelblau: Fliegertruppe  
Flieger-Beobachtungs-  
einheiten, Flugparkeinheiten



Flieger-Über-  
mittlungseinheiten



Grundfarbe dunkelblau: Fliegertruppe  
Flieger-Beobachtungs-  
und Meldeeinheiten



Flieger-Über-  
mittlungseinheiten



Sappeur-  
einheiten



Grundfarbe schwarz: Genietruppe  
Mineur-  
einheiten



Zerstörungs-  
truppe



Pontonier-  
einheiten



Motorboot-  
einheiten



Seilbahn-  
einheiten



Grundfarbe schwarz: Genietruppe  
Telegraphen-  
einheiten



Feldtelegraphen- u.  
Feldtelephondienst



Brieftauben-  
dienst



Ingenieur-  
offiziere



Grundfarbe hellblau:  
Sanitäts- und Veterinärtruppe  
Truppensanität  
Sanitätsgruppen



Veterinärtruppe  
Hufschmiede



Grundfarbe hell-  
grün: alle Forma-  
tionen der Verpfle-  
gungstruppe



Grundfarbe weinrot:  
Motortransporttruppe  
Transport-  
formationen



Reparatur- und  
Parkformationen



Grundfarbe grün:  
Traintruppe



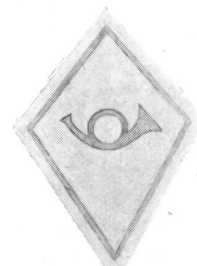
Grundfarbe hellrot  
Festungswacht-  
korps



Grundfarbe violett  
Militärjustiz



Grundfarbe schwarz  
Feldprediger



Grundfarbe perlgrau  
Feldpost



Grundfarbe schwarz  
Stabssekretär



Grundfarbe hell-  
braun  
Heerespolizei